



Distr.: Limited
26 June 2019
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخمسون

بون، ١٧-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٩

البند ١٧ من جدول الأعمال

ترتيبات الاجتماعات الحكومية الدولية

ترتيبات الاجتماعات الحكومية الدولية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) علماً بالوثيقة المتعلقة بترتيبات الاجتماعات الحكومية الدولية^(١) والآراء المتعلقة بتواتر وأماكن دورات الهيئات الإدارية بعد عام ٢٠٢٠، بما في ذلك آثارها المترتبة في الميزانية وغيرها من الآثار^(٢).
- ٢- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً أيضاً مع التقدير بالأعمال التحضيرية التي اضطلعت بها حكومة شيلي لضمان نجاح مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ الذي سيعقد في سانتياغو في الفترة من ٢ إلى ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ والذي سيشمل الدورة ٢٥ لمؤتمر الأطراف والدورة ١٥ لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر أطراف كيوتو) والدورة الثانية لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر أطراف باريس).
- ٣- ودعت هيئة التنفيذ الرئاسة المقبلة للدورة ٢٥ لمؤتمر الأطراف والدورة ١٥ لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة الثانية لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى القيام، بالتشاور مع الأمانة والمكتب، بوضع اللمسات الأخيرة على تفاصيل ترتيبات المؤتمر وإبقاء الأطراف على علم بذلك.
- ٤- وشددت هيئة التنفيذ على أهمية اتباع مبادئ الانفتاح والشفافية والشمول، والتقييد بالإجراءات المتبعة في صنع القرار لدى وضع الترتيبات اللازمة لعقد المؤتمر.

(١) FCCC/SBI/2019/6

(٢) Add.1 و FCCC/SBI/2019/INF.1



- ٥- ورحبت هيئة التنفيذ بالجهود المتواصلة التي تبذلها الرئاسة والرئاسة المقبلة ورؤساء الهيئات الفرعية لضمان الكفاءة والتنسيق والاتساق والإدارة والإجراءات القانونية الواجبة عند النظر في المسائل قيد المناقشة.
- ٦- وطلبت هيئة التنفيذ إلى الأمانة أن تحيط علماً بالآراء التي تعرب عنها الأطراف بشأن العناصر التي يمكن إدراجها في جداول الأعمال المؤقتة للدورة ٢٥ لمؤتمر الأطراف والدورة ١٥ لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة الثانية لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس.
- ٧- ووافقت هيئة التنفيذ على مواصلة عقد جلسات مشتركة بين الهيئات العليا خلال الجزء الرفيع المستوى للمؤتمر ودعت الأمانة إلى اتخاذ ما يلزم من ترتيبات لكي يدي الوزراء وغيرهم من رؤساء الوفود بيانات وطنية وجيزة يوصى بالألا تتجاوز مدتها ثلاث دقائق ولكي يدي ممثلو المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية بيانات يوصى بالألا تتجاوز مدتها دقيقتين.
- ٨- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بضرورة ضمان الفعالية في تنظيم الوقت خلال المؤتمر وطلبت إلى رؤساء الهيئات الفرعية أن يواصلوا، بدعم من الأمانة، تعزيز الجهود المبذولة في هذا الصدد، مع ملاحظة التحسينات التي طرأت بالفعل خلال الدورات الماضية ومراعاة آراء الأطراف.
- ٩- وشددت هيئة التنفيذ على أهمية استخلاص الحصيلة بشأن تنفيذ وطموح ما قبل عام ٢٠٢٠ والحدث الرفيع المستوى بشأن تعزيز العمل المناخي.
- ١٠- وأشارت هيئة التنفيذ إلى أن رئيس الدورة ٢٦ لمؤتمر الأطراف سيكون من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، عملاً بمبدأ التناوب بين المجموعات الإقليمية. وشجعت هيئة التنفيذ مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى على تقديم عرض لاستضافة الدورة ٢٦ لمؤتمر الأطراف في أقرب وقت ممكن وفي موعد أقصاه الدورة ٢٥ لمؤتمر الأطراف من أجل تيسير التخطيط في الوقت المناسب.
- ١١- ولاحظت هيئة التنفيذ أيضاً أن رئيس الدورة ٢٧ لمؤتمر الأطراف ستأتي من الدول الأفريقية. وشجعت هيئة التنفيذ الدول الأفريقية على الشروع في مشاوراتها بهدف اتخاذ قرار مبكر بشأن اقتراح دولة مضيئة للدورة ٢٧ لمؤتمر الأطراف.
- ١٢- وأوصت هيئة التنفيذ بالمواعيد التالية لفترات انعقاد الدورات في عام ٢٠٢٤ لينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته ٢٥:
- (أ) الفترة الأولى للدورات: من الاثنين ٣ حزيران/يونيه إلى الخميس ١٣ حزيران/يونيه؛
- (ب) الفترة الثانية للدورات: من الاثنين ١١ تشرين الثاني/نوفمبر إلى الجمعة ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر.
- ١٣- وشجعت هيئة التنفيذ الأمانة والبلدان المضيئة للدورات المقبلة للهيئات الإدارية أن تأخذ في الاعتبار الترتيبات اللوجستية التي من شأنها أن تيسر ضمان مشاركة كاملة لجميع الأطراف.
- ١٤- ورحبت هيئة التنفيذ بتبادل الآراء بين الأطراف بشأن مسألة تواتر ومكان دورات الهيئات الإدارية التي ستعقد بعد عام ٢٠٢٠ ودكرت بالآثار المترتبة في الميزانية وغيرها من الآثار

المبينة في الوثيقتين FCCC/SBI/2015/2 و FCCC/SBI/2016/2 ولاحظت تلك المبينة في الوثيقة FCCC/SBI/2019/INF.1.

١٥- وأقرت هيئة التنفيذ بأن عدداً من المسائل تحتاج إلى مزيد من النظر فيها قبل إدخال أي تغيير على الدورة السنوية الحالية لدورات الهيئات الإدارية وطلبت إلى الأمانة أن تعد ورقة معلومات لتنظر فيها في دورتها ٦٠ (٢٠٢٤) تتضمن مزيداً من التفاصيل عن الآثار المترتبة على تغيير تواتر دورات الهيئات الإدارية اعتباراً من الدورة السنوية الحالية، مع مراعاة الولايات والالتزامات بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، وآراء ومساهمات الأطراف.

١٦- ورحبت هيئة التنفيذ بتبادل الآراء بين الأطراف بشأن النهج والمبادرات بهدف زيادة كفاءة عملية الاتفاقية من أجل تعزيز الطموح وتقوية التنفيذ ووافقت على مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها ٥٢ (حزيران/يونيه ٢٠٢٠).

١٧- وأكدت هيئة التنفيذ من جديد قيمة المساهمات التي تقدمها المنظمات المراقبة من أجل دعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس.

١٨- ورحبت هيئة التنفيذ بتبادل الآراء البناء بشأن تحديد الفرص والممارسات المحسنة من أجل مواصلة تعزيز الانفتاح والشفافية والشمولية والتوازن في المشاركة الفعالة للمنظمات المراقبة، ملاحظة أن عملية الاتفاقية لا تزال عملية حكومية دولية تقودها الأطراف وأوصت بمواصلة تنفيذ استنتاجات الهيئة الفرعية السابقة ذات الصلة.

١٩- ولاحظت هيئة التنفيذ أن بعض الأطراف تدعم طواعية مشاركة المنظمات غير الحكومية المقبولة في اجتماعات الاتفاقية وشجعت تلك الأطراف على أن تقدم أيضاً الدعم الطوعي، لا سيما للمنظمات غير الحكومية المقبولة من البلدان النامية. ودعت هيئة التنفيذ الأطراف إلى تقديم معلومات عن الدعم الطوعي المقدم.

٢٠- وأكدت هيئة التنفيذ مجدداً قيمة الحوار المفتوح بين الأطراف ومكونات المنظمات المقبولة بصفة مراقب^(٣) وكررت دعوتها للرئاسات المقبلة لتعمل بنشاط مع الجهات المعنية ذات الصلة، بما في ذلك الشباب، بدعم من الأمانة، حسب الاقتضاء، في تنظيم وتيسير الحوار المفتوح ورحبت بالحوار المبكر بين الأطراف ومكونات المنظمات غير الحكومية والرئاسة المقبلة.

٢١- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة والمشار إليها في الفقرة ١٥ أعلاه وطلبت إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.

(٣) الوثيقة FCCC/SBI/2017/7، الفقرة ١٩ (ب) ١٤.